



**Конференция Организации
Объединенных Наций
по торговле и развитию**

Distr.: General
12 January 2011
Russian
Original: English

Совет по торговле и развитию
Комиссия по торговле и развитию
Рассчитанное на несколько лет совещание
экспертов по сырьевым товарам и развитию
Третья сессия
Женева, 23–25 марта 2011 года
Пункт 2 предварительной повестки дня

Предварительная повестка дня и аннотации

I. Предварительная повестка дня

1. Выборы должностных лиц.
2. Утверждение повестки дня и организация работы.
3. Изменения и проблемы на сырьевых рынках: нынешняя ситуация и перспективы.
4. Изучение и определение мер политики, направленных на уменьшение влияния крайней неустойчивости цен и доходов на страны, зависящие от сырьевых товаров, и на увеличение добавленной стоимости и более широкое участие стран, производящих сырьевые товары, в цепочках создания стоимости в сырьевом секторе.
5. Определение новаторских методов решения проблем, связанных с сырьевыми товарами, на основе эффективного партнерства с участием широкого круга заинтересованных сторон.
6. Утверждение доклада о работе совещания.

II. Аннотации к предварительной повестке дня

Пункт 1
Выборы должностных лиц

1. Совещанию экспертов рекомендуется избрать Председателя и заместителя Председателя-Докладчика.

Пункт 2

Утверждение повестки дня и организация работы

2. Предварительная повестка дня третьего совещания экспертов приводится в разделе I выше. Для проведения совещания отводится три рабочих дня (23–25 марта 2011 года). Предварительное расписание заседаний на эти два дня содержится в приложении к настоящему документу. С подробной программой работы можно будет ознакомиться не позднее чем за неделю до начала совещания.

Документация

TD/B/C.I/MEM.2/12 Предварительная повестка дня и аннотации

Пункт 3

Изменения и проблемы на сырьевых рынках: нынешняя ситуация и перспективы

3. В пункте 91 Аккрского соглашения говорится, что "ЮНКТАД должна и впредь играть ключевую роль при обеспечении надлежащей координации усилий с другими международными и региональными субъектами, включая соответствующие международные органы по сырьевым товарам, в решении проблем в области торговли и развития, связанных с экономикой сырьевого сектора, при уделении должного внимания всем сырьевым секторам, таким как сельское и лесное хозяйство, рыболовство, металлы и минеральное сырье, нефть и газ. В этом контексте она должна следить за тенденциями и проблемами на сырьевых рынках и заниматься изучением связей между международной торговлей сырьевыми товарами и национальным развитием, в частности с точки зрения сокращения масштабов нищеты". Соответственно, совещание экспертов рассмотрит изменения и проблемы на сырьевых рынках, уделяя должное внимание основным сырьевым секторам, и оценит их последствия для процесса развития, а также новые вопросы, такие как зеленая экономика, изменение климата и технология.

Ожидаемые результаты

4. Обсуждение этой темы, в ходе которого с сообщениями выступят эксперты и представители соответствующих международных организаций и органов по сырьевым товарам, позволит наглядно обрисовать важные изменения, касающиеся основных сырьевых секторов и рынков, сквозь призму процесса развития и проинформировать о них государства – члены ЮНКТАД. Это обсуждение поможет оценить возможности и проблемы, которые возникают в нынешних условиях, на сырьевых рынках, а также перспективы дальнейшего развития ситуации и проблемы, стоящие перед зависящими от сырья развивающимися странами.

Документация

TD/B/C.I/MEM.2/13 Последние изменения на основных сырьевых рынках: тенденции и проблемы

5. Для содействия обсуждению данного пункта секретариат ЮНКТАД подготовит справочную записку "Последние изменения на основных сырьевых рынках: тенденции и проблемы". В этом документе будут рассмотрены измене-

ния на основных сырьевых рынках в таких секторах, как сельское хозяйство, энергетика, металлы и минеральное сырье. В нем будут освещены краткосрочные и среднесрочные тенденции цен, факторы, влияющие на спрос и предложение, а также торговая конъюнктура. Помимо этого, в записке будет выделен ряд важных проблем, стоящих в этих секторах перед зависящими от сырья развивающимися странами.

Пункт 4

Изучение и определение мер политики, направленных на уменьшение влияния крайней неустойчивости цен и доходов на страны, зависящие от сырьевых товаров, и на увеличение добавленной стоимости и более широкое участие стран, производящих сырьевые товары, в цепочках создания стоимости в сырьевом секторе

6. Пункт 92 Аккрского соглашения гласит: "ЮНКТАД должна активизировать свои усилия... для оказания помощи развивающимся странам, зависящим от сырьевых товаров, в ... решении проблем в области торговли и развития, обусловленных зависимостью от сырьевых товаров". В этой связи ей следует "оказывать помощь развивающимся странам, зависящим от сырьевых товаров, в особенности мелким производителям сырьевых товаров, в их усилиях, направленных на: разработку национальных стратегий в области сырьевых товаров, включая интеграцию политики в сфере сырьевых товаров в их национальные и региональные стратегии развития; укрепление производственно-сбытового потенциала и обеспечение конкурентоспособности; продвижение вверх по цепочке создания стоимости и диверсификацию сырьевых секторов; ... и развитие механизмов финансирования и управления рисками в сырьевом секторе (включая товарные биржи)" (пункт 93, подпункт а)). В этой связи ЮНКТАД следует "поощрять межправительственное сотрудничество в области сырьевых товаров и способствовать формированию консенсуса в отношении путей интеграции политики в сфере сырьевых товаров в национальные, региональные и международные стратегии в области развития и сокращения масштабов нищеты; торговой политики и инструментов для решения проблем сырьевых товаров; и инвестиционной и финансовой политики в деле обеспечения доступа к финансовым ресурсам для содействия развитию на базе сырьевых товаров, включая ОПР, помощь в интересах торговли и другие возможности" (пункт 93, подпункт b)).

Ожидаемые результаты

7. Обсуждение этой темы, в ходе которого с сообщениями выступают эксперты и представители соответствующих международных организаций и органов по сырьевым товарам, позволит наглядно обрисовать влияние неустойчивости цен и вариантов политики, которые могут использоваться для уменьшения подверженности ценовым рискам, вызванным неустойчивостью, и проинформировать о них государства – члены ЮНКТАД. В ходе обсуждения также будут выделены меры политики, способствующие повышению степени переработки и участия в системах производства сырья. Это должно содействовать усилиям развивающихся стран по разработке стратегий и политики реагирования на вызовы и возможности сырьевых рынков.

Документация

TD/B/C.I/MEM.2/14

Меры политики, направленные на уменьшение влияния крайней неустойчивости цен и доходов на страны, зависящие от сырьевых товаров, и на увеличение добавленной стоимости и более широкое участие стран, производящих сырьевые товары, в цепочках создания стоимости в сырьевом секторе

8. Для содействия обсуждению секретариат ЮНКТАД подготовит справочную записку "Меры политики, направленные на уменьшение влияния крайней неустойчивости цен и доходов на страны, зависящие от сырьевых товаров, и на увеличение добавленной стоимости и более широкое участие стран, производящих сырьевые товары, в цепочках создания стоимости в сырьевом секторе". В документе будут рассмотрены меры политики по сокращению подверженности ценовым рискам в результате колебаний сырьевых цен и по повышению степени переработки и участия в системах производства сырья. Помимо этого, в записке будет выделен ряд важных проблем повышения степени переработки, стоящих перед зависящими от сырья развивающимися странами.

Пункт 5

Определение новаторских методов решения проблем, связанных с сырьевыми товарами, на основе эффективного партнерства с участием широкого круга заинтересованных сторон

9. В соответствии с мандатом, содержащимся в пункте 93, подпункт с), Аккросского соглашения, ЮНКТАД следует "содействовать налаживанию эффективного партнерства с участием широкого круга заинтересованных сторон в целях определения новаторских подходов для решения проблем, связанных с сырьевыми товарами". Соответственно, на основе рассмотрения успешных инициатив совещание экспертов выявит и рассмотрит партнерства с участием широкого круга заинтересованных сторон, которые могут быть воспроизведены в зависящих от сырья развивающихся странах в целях повышения вклада сырьевого сектора в развитие и уменьшение бедности.

Ожидаемые результаты

10. Обсуждение этой темы, в ходе которого с сообщениями выступят эксперты и представители международных и региональных структур, а также частного сектора и гражданского общества, позволит выявить действующие партнерства с участием широкого круга заинтересованных сторон и альтернативные предложения по решению сырьевых проблем и проблем развития.

Документация

TD/B/C.I/MEM.2/15

Новаторские методы решения проблем, связанных с сырьевыми товарами, на основе эффективного партнерства с участием широкого круга заинтересованных сторон

11. Для содействия обсуждению этой темы секретариат ЮНКТАД подготовит справочную записку, содержащую краткий обзор партнерств с участием широкого круга заинтересованных сторон, которые созданы для содействия

развивающимся странам – экспортерам сырья. Цель заключается в изучении различных методов решения связанных с сырьем проблем, а также развертывания процесса устойчивого экономического роста в интересах достижения цели искоренения бедности.

Пункт 6

Утверждение доклада о работе совещания

12. Доклад о работе совещания экспертов будет представлен Комиссии по торговле и развитию на ее следующей сессии. Совещание экспертов, возможно, сочтет целесообразным поручить докладчику подготовить под руководством Председателя окончательный текст доклада после завершения работы совещания.

Материалы, представляемые экспертами: последствия изменений на сырьевых рынках для торговли и развития

В качестве вклада в работу совещания экспертам, назначенным государствами-членами, предлагается представить краткие доклады (примерно на пяти страницах). Доклады следует представить в секретариат ЮНКТАД заблаговременно до начала совещания; они будут распространены на совещании на языке оригинала в том виде, в каком они будут получены. В докладах, которые должны опираться на опыт экспертов, могут рассматриваться один или несколько следующих вопросов:

- Под влиянием каких движущих сил формировались в последние годы тенденции цен на сырьевых рынках и какие возможности и проблемы возникают у зависящих от сырьевых товаров развивающихся стран в связи с этими тенденциями?
- Какие инструменты могут использоваться или какие механизмы могут быть созданы для содействия зависящим от сырья развивающимся странам в уменьшении подверженности ценовому риску на сырьевых рынках? Как такие механизмы могут быть быстро созданы, иметь действенную антициклическую направленность, функционировать в упреждающем режиме, обеспечивать автоматизацию требований приемлемости и ограничивать условный элемент?
- С помощью каких мер страны, зависящие от сырья, могли бы повысить свое участие в системах производства сырья, включая повышение степени переработки в долгосрочной и среднесрочной перспективе?
- Какие соответствующие партнерства могут повысить вклад добывающей промышленности в развитие зависящих от сырья развивающихся стран? Как такие партнерства соотносятся с национальными инициативами?

Дополнительную информацию можно получить по следующему адресу:

Samuel Gayi
Head, Special Unit on Commodities
Office No. E-9030
UNCTAD
Palais des Nations
1211 Geneva 10
Тел.: +41 22 917 21 31
Факс: +41 22 917 05 09
Эл. почта: samuel.gayi@unctad.org

Приложение

Предварительное расписание заседаний

<i>Среда 23 марта 2011 года</i>	<i>Четверг 24 марта 2011 года</i>	<i>Пятница 25 марта 2011 года</i>
<i>(10 ч. 00 м. – 13 ч. 00 м.)</i>	<i>(10 ч. 00 м. – 13 ч. 00 м.)</i>	<i>(10 ч. 00 м. – 13 ч. 00 м.)</i>
Пленарное заседание Вступительное заявление Пункт 1: Выборы должностных лиц Пункт 2: Утверждение повестки дня и организация работы Пункт 3: Изменения и проблемы на сырьевых рынках: нынешняя ситуация и перспективы • Сельскохозяйственные сырьевые товары	Пункт 4: Изучение и определение мер политики, направленных на уменьшение влияния крайней неустойчивости цен и доходов на страны, зависящие от сырьевых товаров, и на увеличение добавленной стоимости и более широкое участие стран, производящих сырьевые товары, в цепочках создания стоимости в сырьевом секторе • Сельскохозяйственные сырьевые товары • Сектора нефти и газа, минералов и металлов	Пункт 5 (продолжение): Определение новаторских методов решения проблем, связанных с сырьевыми товарами, на основе эффективного партнерства с участием широкого круга заинтересованных сторон Пункт 6: Утверждение доклада о работе совещания
<i>(15 ч. 00 м. – 18 ч. 00 м.)</i>	<i>(15 ч. 00 м. – 18 ч. 00 м.)</i>	
Пункт 3 (продолжение): Изменения и проблемы на сырьевых рынках: нынешняя ситуация и перспективы • Сектора нефти и газа, минералов и металлов	Пункт 4 (продолжение): Изучение и определение мер политики, направленных на уменьшение влияния крайней неустойчивости цен и доходов на страны, зависящие от сырьевых товаров, и на увеличение добавленной стоимости и более широкое участие стран, производящих сырьевые товары, в цепочках создания стоимости в сырьевом секторе • Сектора нефти и газа, минералов и металлов Пункт 5: Определение новаторских методов решения проблем, связанных с сырьевыми товарами, на основе эффективного партнерства с участием широкого круга заинтересованных сторон	